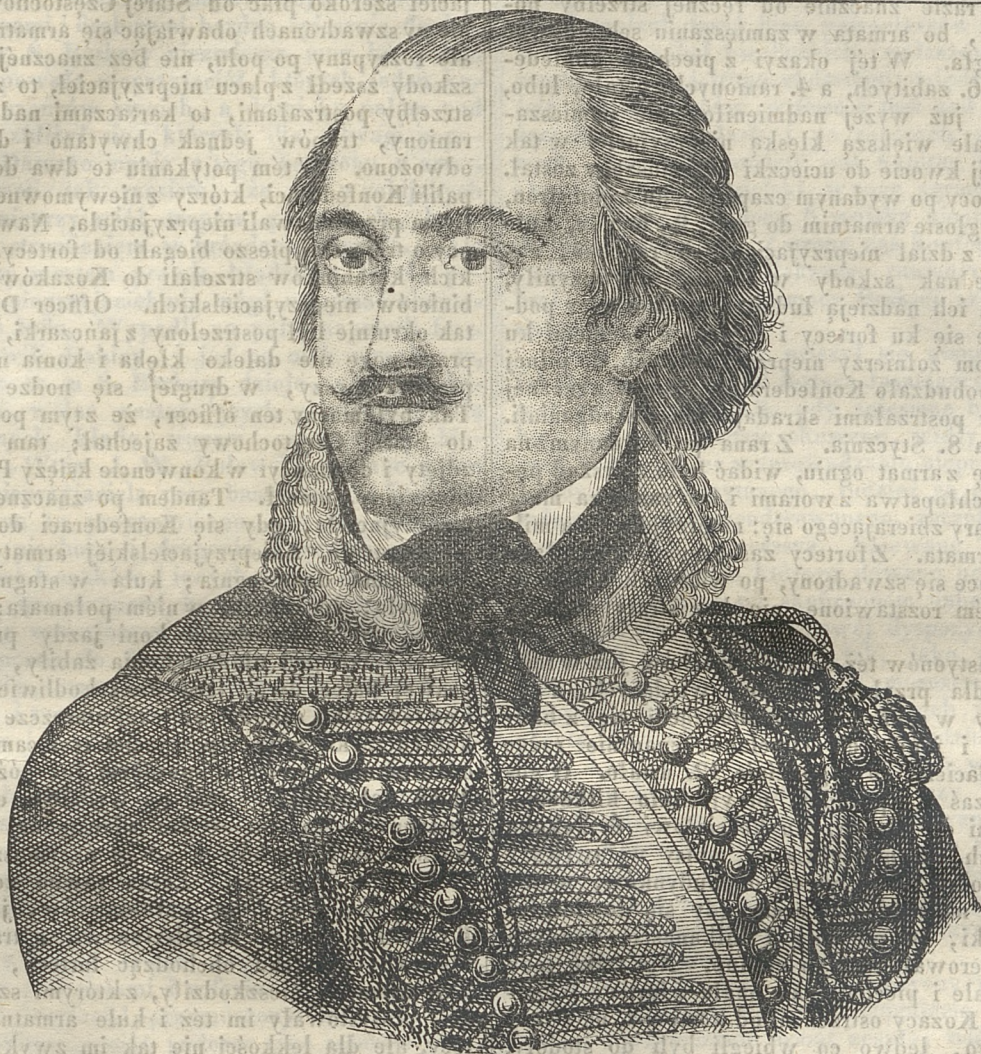


# Przyjaciel Ludu.

ROK SIODMY.

No. 38.

Leszno,  
dnia 20. Marca 1841.



**Kazimierz Puławski.**

## Diaryusz oblężenia Częstochowy w roku 1770.

(Ciąg dalszy.)

Dnia 7. Stycznia. Dzień z rana przepędzony bez ataku. O godzinie 9., gdy jazda nieprzyjacielska w kilkadziesiąt koni po domach około Ś. Rocha rozgrzaniem się bawiła, dobre strzelanie armatne od forticy odległych nie raziło. Wtém porucznik od infanteryi łomżyńskiej, za ordynansem Puławskiego wysłany, kominami, na

pogorzelisku stojącemi, ku kościołowi Ś. Rocha przeszedłszy, żołnierzy i koni kozackich znacznie ranił i kilkunastu Kozaków z końmi komenderowanymi zabił. A gdy piechota nieprzyjacielska od Ś. Rocha wyszedłszy, sukursować swoich chciała, on piechotę aż na cmentarz zapędził, i domy stojące zapalić kazał. Wtém dwa szwadrony karabinierów i mnóstwo Kozaków, z pod Ś. Barbary przypadłszy, od forticy oderwać go chcieli; a ten od Ś. Rocha poślony sukursem, nieprzyjaciela brać i natarczywie



następować zaczął. Pomieniony porucznik na dwie części rozdzieliwszy swoją infanterią, z obydwóch stron nieprzyjacielowi mężnie się stawiał, rejterując się ku fortecy. Wtém dragonia z piechotą z woli Puławskiego na sukurs mu przyspieszyła, za której zbliżaniem się ku fortecy szczęśliwie powrócił, a nieprzyjaciel w tym razie znacznie od ręcznej strzelby porzucony, bo armata w zamięszaniu sekundować nie mogła. Wtęj okazji z piechoty konfederackiej 6. zabitych, a 4. ranionych zostało, lubo, jak się już wyżej nadmienilo, nie pomieszaniem, ale większą klęską nieprzyjaciela w tak znacznej kwocie do ucieczki przymuszony został.

Wnocy po wydanym czapstrzachu z obu stron, przy odgłosie armatnim do godz. 9., bomby, kule ogniste z dział nieprzyjacielskich rzucono, żadnej jednak szkody w fortecy nie czyniły, i próżną ich nadzieją ludziły; a tak w nocy podsuwanie się ku fortecy i czodganie po ziemi ku palisadom żołnierzy nieprzyjacielskich, do pilnej straży pobudzało Konfederatów, którzy z ręcznej strzelby postrzałami skradających się odganiiali.

Dnia 8. Stycznia. Zrana po wydanym na pobudkę zarmat ogniu, widać było zewsząd pędzenie chłopstwa z worami i faszynami za mury Ś. Barbary zbierającego się: nieprzyjacielska milczała armata. Z fortecy zaś Jasnogóry wysłano ściągające się szwadrony, po wioskach bliższych przed tem rozstawione, nie bez straty nieprzyjaciela.

Zbastionów tóż do szyldwachów już wręku konie dla przykrego zimna wiodących, i do piechoty w szancach przechodzącej się z haubownic i jańczarek strzelano, znacznie rażąc nieprzyjaciela, co o godzinie 12. ustało. O godzinie zaś 1. zpołudnia przyjechało kilkadziesiąt koni do chałup, ku kościołowi Ś. Jakuba stojących. Konie, płaszcze, spisy wstawiwszy do stodoły, sami weszli do budynków, mając jednego na straży; o czém gdy się dowiedział Puławski, 40 piechoty i kilkanaście konnych komenderował do tych chałup. Nie tylko tedy konni, ale i piechota tak nagle z fortecy wypadła, że Kozacy ostrzeżeni od kompana, na straży będącego, ledwo co wbiegli byli do stodoły, tak gęstym byli okryci strzelaniem konfederackim, iż jedni dosiadłszy koni, wsam ogień lecieć musieli, drudzy płaszców i spis odbiegli, inni konie porzuciwszy, pieszo uciekali. Wtém strzelaniu zajęła się stodoła, i już z ognia kilka płaszców i spis piechota konfederacka wyrwała. Koni zaś poranionych kilka, wtęj stodole 12 Kozaków zabito, a we dwój tyle plezerowanych. Ranni nie ochybnieby się byli dostali w ręce konfederackie, żeby ich sukurs karabinierów i piechoty z kościoła Ś. Jakuba w tym punkcie nie wspomógł, a gdy Konfederaci przeciw sukursowi nieprzyjacielskiemu mężnie się stawili, zrobił się nagły alarm, w którym dwa szwadrony okrom karabinierów z Staręj

Częstochowy w punkcie przybiegły, i chociaż w porządnej rejteradzie mogły żołnierzowi konfederackiemu uczynić szkodę, gdy armata z fortecy kartaczami jak nążebionym sierpem ścinając z koni, do nagłej wkonfuzji nieprzyjaciela utarczki przymusiła. Przyskoczył tóż i na głos wprędce ochotnik z fortecy, pokrył tóż nieprzyjaciela szeroko plac od Staręj Częstochowy, już nie w szwadronach obawiając się armatniej kuli, ale rozsypany po polu, nie bez znacznej jednak szkody zszedł z placu nieprzyjaciela, to z ręcznej strzelby postrzałami, to kartaczami nadzwyczaj raniony, trupów jednak chwytało i do armii odwożono. Wtém potykaniu te dwa domy zastąpili Konfederaci, którzy z niewymownym mężstwem prześladowali nieprzyjaciela. Nawet chłopcy o troje staj pieszo biegali od fortecy, z krótkich karabinków strzelali do Kozaków i karabinierów nieprzyjacielskich. Officer Dyssydent tak okrutnie był postrzelony z jańczarki, że kula przez nogę nie daleko kłęba i konia na wylot przestrzeliwszy, w drugiej się nodze oparła. Tak był mocny ten officer, że z tym postrzałem do Staręj Częstochowy zjechał; tam z konia zdjęty i do stancyi w konwencie księży Paulinów zaniesiony, umarł. Tandem po znacznej klęsce nieprzyjaciela, gdy się Konfederaci do fortecy popowracali, z nieprzyjacielskiej armaty kulą i kartaczami dano ognia; kula w stagmant tak uderzyła, że rogatki wniem połamała; a kartacze nad kilkadziesiąt koni jazdy przeleciawszy, tylko pod ułanem konia zabiły, i u ręki prawej palce dwa, lecz nie szkodliwie raniły, i na tem tylko szkodował w tęj utarczce żołnierz konfederacki, gdy nieprzyjaciela tysiącami więcej odebrał szkody, i tym sposobem już późną porą dzień zakończony. Noc po wydanym ogniu na bastyonach zaszła. — Do nieustannej pilności mocno zszyldwachów każdego przymuszano.

Dnia 9. Stycznia. Zaraz równo ze dniem ruszyły się szwadrony karabinierów, jedne ku Kłobucku, drugie ku Olsztynowi, a trzecie ku Mślowi, z daleka obchodząc fortecę, aby im kule armatnie nieszkodziły, z którymi szły furaze. Assystowały im tóż i kule armatne z fortecy, ale dla lekkości nie tak im zwykły szkodliwe bywać. Szyldwachy pomniejszone, i już nieprzyjaciela zdawał się od fortecy odstępować. Przejrzał wtém Puławski, iż wtém nieprzyjacielska zamyka się zdrada. Dla czego już całodziennie około dyspozycji w zbrojeniu w amunicją żołnierza swego, i na porządzeniu armat po bastyonach, zatrudniał się. Pikiety wzmacniać zawsze, szyldwachy pomnażać kazał komendantom, pilność i ostrożność po bastyonach zalecał. Ten dzień cały spokojnie przebył. Noc z wieczora aż do godziny 2. cicha, ognie w nieprzyjacielskim obozie przygaszone zostały. Po drugiej zaś godzinie, mając nocą ściągniętych ludzi, dniem wyszły szwadrony, zasadziwszy tóż nocy ciemnej pomiędzy Częstochową, opa-



sano tłumem pomniejsze szanice, trzecim zabrawszy fosę, w pół do trzeciej jednak z jazdą pospieszwszy, bombę na fortece rzucić kazał, za której pokazaniem się, ze trzech stron zasadzone w Częstochowie wojska z kupą chłopstwa na trzech szanicach do wycięcia palów z siekierami i z ręczną strzelbą do spędzenia Konfederatów z bastionu, rzucili się największym tłumem. — Zfaszynami i drabinami bardzo śpiesznie do bastionów Ś. Barbary niezmierna moc ku palom przystępowała nieprzyjaciół, których jeden koniec u szanców swoich, a drugi ku palom pod fortecę zbliżył się, których dla odwagi popojono. Dawano ognia z tego bastionu z armat kartaczami tak rześisto, że po zabijanych przez nieprzyjaciół trupów po polach, krew jakoby strumieniem w bródach płynęła. Ale gdy trup mostem prawie kładziony leżał, popojony nieprzyjaciół nie mógł utrzymać zbuntowanego ludu. Wypadli na pole, napełnili fosę. Przystawili drabiny, i już po nich weszli, co, gdy się tu u Ś. Barbary dzieje, zinszych bastionów wolno następujących pomniejszą siłą okupionych kładą trupem szturmującą Moskwę. Wtém J. W. Puławski widząc pełną fosę nieprzyjaciela przy bastionie Ś. Barbary, kłody na to przygotowane, do fos spuszczać kazał: piechota i dragonia z ręcznej strzelby strzelając Kozaków i innych ludzi, to postrzałami, to spuszczone kamieniami, umyślnie na bastiony zwiezionemi, niezmiernie zabijali. Potém rzucono do fos wieńce, które całą fosę oświeciły, spuszczone feierbandy, szturmacki granat, i tym sposobem uciekającego od murów zabijano i kaleczono nieprzyjaciela. Resztę nieprzyjaciół, za palami we dwoje po większej części będącą, z ręcznej strzelby i armat postrzałami zabijano i rażono. Doszła jednak Moskwa trupów i rannych swoich ile mogła chwyciła, nawet z fos, gdy sposobność pozwoliła, i ku swoim wywłoczyła, co gdy się w godzinę stało, nie tak szturm jak niesłychany ogień z fortecy trwał więcej jak 5. godzin. Faszyny pod palami i w fosie, drabiny pod murami nieprzyjaciół przymuszony, zostawić musiał. Nieprzyjaciół podczas tego szturm przešlo 500 osób zginęło, i więcej nad to zostało rannych. Przydaje się dla lepszej informacji, że przyciągnęło pod Częstochowę piechoty około 2000, Kozaków nie ledwo drugie tyle, karabinierów 1000, i pruskich wolontaryuszów część znaczna. Ci wszyscy spieszo do szturm należeli. Miał też z sobą Drewicz, komendant nieprzyjacielski, z Prus mozdierz i amunicji za sumę niemałą sprowadzone. Jak się pokazało przez upominającego się o tę sumę od Drewicza oficera pruskiego. Miała komenda nadzieję, że skarbami Jasnógóry uczyni tej sumy uspokojenie, ale gdy wtém nieprzyjaciół został omylony, zapłacenie upominającego się oficera na czas inny odłożył, na co się u pe-

wnego obywatela pod Częstochową tenże officer pruski żalił.

Gdy się zaś nieprzyjaciół cofnął, przedniem ustało z fortecy strzelanie, ale jak niezmierny głos przeraził uszy, w cichej nocy dokładnie słyszany, który wydawał nieprzyjaciół, żałując pogubionych ludzi, a gdy dobrze dzień poczęło, wyszedł żołnierz konfederacki za bramę, i znalazł dosyć flint, patrontaszów i innych zdobyczy, szabel piechockich i pałaszów odbieczanych, miał i trupa obdartego: między wielością jednak trupów w fosie i pod nad fosą leżących, przy palach i po zaporach niezabranych. Zaś żywo wzięty jest kapitan Morsztyn i kapitan nieprzyjacielski, w nogę zgruchotaniem onej raniony, i zinnemi 6 wojska nieprzyjacielskiego żołnierzami. Zstrony zaś konfederackiej żaden człowiek i najlżejszego ranienia nieodebrał, i tym darem pomocy Boskiej szturm zakończony.

Dnia 10. Stycznia uczcił się nieprzyjaciół, jakoby go niebyło pod fortecą Jasnógóry. W fortecy zaś po godzinie 8., gdy zniesione były drabiny murów, żerdzie okowane, widły na drągach żelaznych po wyprowadzeniu nieprzyjaciela ranionego i schwytanego, tudzież za powrotem żołnierza wykommandowanego, zaczęła się solenna wotywa i processya. Śpiewano *Te Deum laudamus*, podczas którego dawano ognia z armat murowych, i po skończonem nabożeństwie przystąpił do czynienia nowej dyspozycji J.W. Puławski po bastyonach, tak, jako pierwszą razą czyniąc dyspozycje. Tymczasem wojsko nieprzyjacielskie w miejscach swoich już było okryte, Kozaków tylko z fortecy widziano, jeno kilka koni po pobliskich rozbiegło się wioskach, którzy w krótkim czasie spędziwszy chłopów i podwoły, na wozy trupy ładowano, doły długie i szerokie, jedne na cmentarzu Ś. Rocha, drugie pod figurą blisko tegoż kościoła stojącą kopano, i w nich znaczniejsze osoby grzebano. Gimejny w rzece Warcie topiono, innych w różne doły rzucono.

Tegoż dnia, gdy się na bastiony wiele ludzi dla wnoszenia kamieni, ciągnięcia kłód na kosze, i przetoczenie armat zeszło, widząc nieprzyjaciół ich, wypuścił granat, ale ten górą za mury przeleciał, bez uczynienia szkody.

(Koniec nastąpi.)

## Helena.

(Powieść.)

*„I pusto, smutno, tęskno, jak gdy szczęście minie,  
I pusto, smutno, tęskno w bujnej Ukrainie”*

Marya Malcz.

## I.

Nie tak dawne temu czasy, i sto jeszcze lat niema, a na kilka mil za Wieluniem, starém



miastem, którego zamek ów wielki król chłopków wybudował, szerokie, ciemne, odwieczne czerniały lasy. Wążka drożyną z góry na górę skacząc, na białym wapieniu majaczała w oddali, ginąc w pośród gęstwy starością obmeszałych świerków.

O, straszno było tam wejrzeć, a jeszcze straszniej samemu przejść w nocy. Bo chodziły wieści, że i strachów nocnych w boru nie mało, i we dnie często śmiałki wędrowce, co samopas idąc, niesłuchali i niewierzyli starych ludzi powieściom, ginęli bez śladu.

Na środku straszego boru, w miejscu trochę wolniejszym, nad czarnej Diczwartu nurtem, stary zasiadł młyn. Podeszły Mateusz młynarz, na kilka mil w około znany był z pocziwości, a choć dostatków miał mnogo i córę krasawicę, najpowabniejszą na cały powiat dziewczynę, przecież starego młyna, co dziada i ojca żywił, i jego był sprawcą zamożności, opuścić nie chciał. Tam się urodził, tam zukochaną ożenił Marysią, z nią się dochował syna Jana, sporego już parobka, i nadobnej córki Heleny, a oprócz nich pastuch i młynarczyk, wychowaniec Mateusza, kilku od Jana starszy latami, a nareszcie silny kondel, wierny stróż domu, całą młyna stanowiły osadę. Młoda Helena, szesnastą dopiero kończyła wiosnę, a już liczni dziewczęta, „z chlebem i solą i dobrą wolą“ do młyna się garnęli, lecz zawsze zbyst odpowiedzią, że jeszcze zbyt młoda, zapomnieli, zdało się, o swém rzemiośle, bo już dawno żaden się nie był zjawił. Rozmaicie o tym starych uporze ludzie mówili; jedni, że młynarz chce bogatszego jak ci, co się dotychczas zgłaszali byli, zięcia; inni, że młynareczka może jakiemu panu wpadła w oko; inni inaczej, zwykle jak łatwowierni ludzie wiejscy, a żaden prawdy nieodgadł, bo tylko stary Mateusz wiedział, co i czemu tak czynił, ale on milczał i na żadne ciekawych nieodpowiadał pytania.

## 2.

Słońce jaskrawe już po za wysmukłych świerków wierzchołki kryć się zamyślało, wieńczyk, filutniestały, to podmuchiwał dziewczę wodę na stawie, a ona niby z gniewu gładkie marszczyła czoło, to w lot wypogodzoną znów całował i głaskał kochanki twarzyczkę; siostra jej, trzcina, nad brzegiem usiadłszy, tajemnicze szemrała plotki, a stary młyn gderacz, niby ojciec marudny, bez ustanku terkocząc, swawolnie łajał dzień, a w młynie krzątający mnogo, bo jutro jarmark w Częstochowie, wraz z odpustem do Najświętszej cudownej Panny, a ten młynarz nie łatwo opuszczał. Lecz jutro go opuści, bo złożony chorobą powstać nie może. Ale syna wyprawa wraz z Józefem wychowancem; i młoda Helena, nie mało wprzód się nabłagawszy, na jutrzejszy gotuje się jarmark. A w tém czujny zaszczekał kondel i przed młynem mały dwu-

konny stanął wózek, na którym jeden tylko młody człowiek, sam się powoząc, siedział.

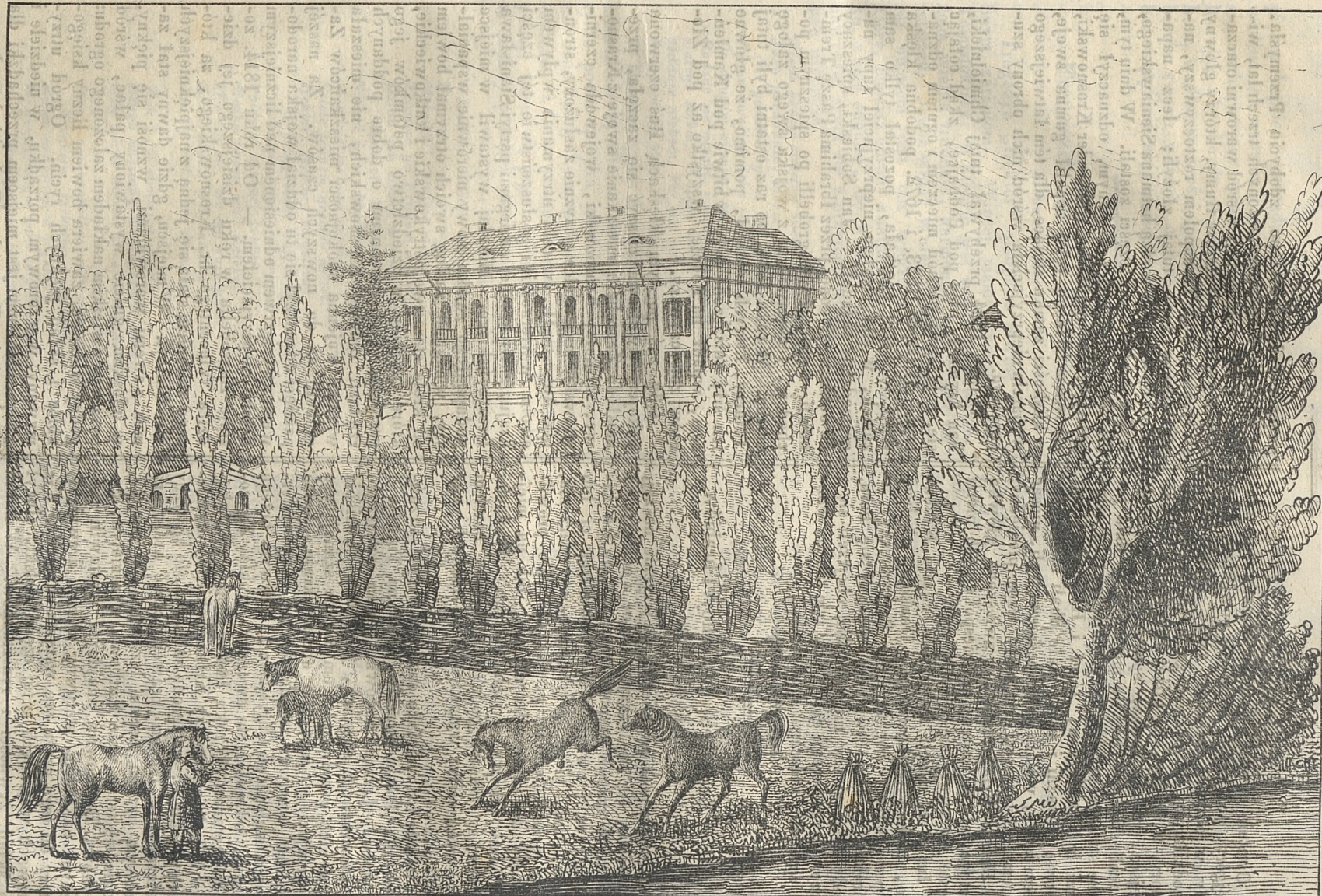
Był to Marcin, z daleka, znajomy młynarza, i dla tego nie bawiąc się długo, założył koniom siana, a sam szedł do izby. Niepochwalił on Boga, nieprzeżegnał się święconą wodą, co w cynowém naczyniu, po prawej drzwi stronie przybitém, na pierwsze wchodzących czekała przywitanie, tylko suchem: „Dobry wieczór, jak się państwo macie?“ zgromadzoną przywitał rodzinę.

„Bóg zapłać, dosyć dobrze,“ odpowie Marya. „Helusiu, daj krzeselka; ale trzeba krzyża wkominić, boć to z pana Marcina rzadki gość.“

„Ha, zatrudnienia nie pozwalają, i teraz tylko w interesie przyjechałem, prosząc o zmeście kilku wierteli żyta, które z sobą przywiozłem,“ odrzekł Marcin, a potem do chorego się przysiadł; a ubolewając nad jego dolą i pocieszając go nadzieją poprawy, raz po raz ognistém spojrzeniem na opodal siedzącą i matce żywoty świętych głośno czytającą (bo Helena, nie żartę, przez dwa lata z Janem i Józefem u księży Paulinów w Częstochowie się uczyła) strzelał Helenę. — Pan Marcin był to człowiek lat może około trzydziestu mający, rosły, dorodny, oko miał ogniste, ale w jego spojrzeniu czyhała jakaś dzikość i zdrada, a duży wystający nos i zakończona nieco broda, razem z twardym kędzierzawym włosem, co dziko rozpuszczony wysokie oceniał czoło i na szerokie spadał ramiona, twarzy jego niejaki do izraelskiego ludu rysów nadawały podobieństwo. I szepłali też ludzie między sobą, jakby on był Żydem, jakby z djabłem trzymał, ale z resztą nikt go dobrze nie znał, widziano go tylko czasami na targach i jarmarkach w Częstochowie i Wieluniu, a jeszcze częściej na tym samym wózku, na którym teraz był przyjechał, samego, bez trwogi, osławione przejeżdżającego knieje. I młynarz tylko o tyle go znał, że nieraz już do jego zajeżdżał mieszkania, a choć jawnie tego nieokazywał, z postępowania jego, na pozór obojętnego, widać jednak było, że nadobna Helena wcale w oko mu wpadła, a ona, może mu była wrażliwą, może nie, któż to wie? on jej się jeszcze, ani rodzicom nie oświadczył, a ona też przed nikim nic nie mówiła. Tylko kiedy był wszedł do izby, a miłe i ciekawe jej oczko jego ogniste spotkało wejścia, spuściła małą główkę, a piękna twarzyczka jasną pokrasniała czerwienią.

Tymczasem noc nadchodziła, a gościnny młynarz ją zapraszać przybysza na noc, ale ten na żaden sposób zaprosin przyjąć nie chciał, i ledwo go nadobnej Heleny prośba na wieczórzy zatrzymała, po której natychmiast wyjechał, mimo grózb i napominań przed niebezpieczeństwem, obiecując ładnej dziewczicy jutro w Częstochowie z nią się zobaczyć.





Widok pałacu w Zagrobelli (w Galicyi) hr. Krosnowskich.



3.

Ostatnie dźwięki dzwonu klasztornego z Jasnógóry, pojękując, drżały w powietrzu, i ginęły w oddali; większa część pielgrzymów schodziła się do obszernego kościoła na nieszpory, a drudzy, co bliżej świętego mieszkali miejsca, pokonczywszy sprawunki, spiesźnie wracali do domu, by, ile możliwości, za dnia jeszcze straszne przeżyć bory. Między tymi ostatnimi byli także Jan, Józef i Helena. Dwaj pierwsi odważni i silni, mało dbali na niebezpieczeństwo, wesoło sobie pośpiewywali, niosąc staremu młynarzowi nie mały trzos pieniędzy; ale Helena była smutna, z zwieszoną główką postępowała za bratem, a z niespokojnych pierśi częste wyrwały się westchnienia.

Już byli minęli żydowskie miasto Kłobucko, piękne Wilkowiecka i Dankowa okolice, a przeszedłszy bogate sioło Parzymiechy, o zmroku już do osławionego zbliżali się boru, kiedy usłyszawszy turkot wozu, obejrzeli się i wczorajszego swego gościa, na tym samym wózku spiesźnie jadącego spostrzegli.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

### Pałac w Zagrobelli (w Galicyi) hrabiów Krosnowskich.

Niemasz podobno miejsca wojezynie naszój, z któremby się nie łączyły liczne z odległych i świetnych czasów wspomnienia. Wiele ich zaginęło; tu i owdzie tylko opowiada ci lub śpiewa lud pieśń przypominającą zdarzenia, które przodkowie im przekazali; lub prowadzi cię do ruin walących się, lub na miejsce jakie, dziwy o nich głosząc. Ważnemi zawsze są takowe podania, niejedną bowiem już wyświeciły wątpliwość w dziejach narodu.

Podole było niejako szansem naddniestrzańskim dla Polski przeciw napadom Turków i Tatarów. Liczne warowne zamki wznoszono tu w rozmaitych stronach, już to dla schronienia się w nich przed napływem nic nie szanującego nieprzyjaciela, już to dla obrony kraju. Jedna z takich warowni znajdowała się już w czternastym stuleciu po Chrystusie na prawym brzegu Seretu, od położenia swego za groblą, *Zagrobello* zwana. W roku 1446. dostali potomkowie Mikołaja Junoszy Krosnowskiego, kasztelana płockiego, w nagrodę zasług około ojczyzny położonych, lennem prawem część kraju, na prawym brzegu Seretu leżącego. W miejscu, gdzie się teraz wsię Kutkowo, Przaniatyn, Petryków, Berezowica znajdują, wystawili znacznym nakładem warowny zamek drewniany, który od tego czasu we wszystkich niemal wyprawach wojennych w tej części Polski, służył za skład żywności i rynsztunków. W latach 1502., 1524., 1575. opierał on się Tatarom, cią-

gnącym pod Lwów po zdobyciu Przemyśla. W ostatnim roku z przytoczonych trzech lat, widział zamek zagrobelski wśród warowni otaczających go, liczne Tatarów tłumy, którzy główny swój obóz pod Tarnopolem roztoczywszy, nagromadzone łupy tutaj złożyli; lecz napaćnięci i pobici pod wodzą hetmana Sieniawskiego, wyparci z tej kraju części zostali. W dniu tym, dla oręża polskiego świetnym, odznaczył się poświęceniem rzadkiem Aleksander Krosnowski, albowiem własną ręką zapalił gumna swoje, w bliskości zamku stojące, dla tém łatwiejszego wyparcia nieprzyjaciela wśród nich obrony szukającego.

W roku 1624. przebywał tutaj Chmielnicki, han krymski, idąc pod Podhajce, zkąd cofając się, cały swój pochód mieczem i ogniem odznaczył. W latach 1633. i 1672. podobna klęska część tę kraju spotkała, pozostał tylko sam zamek, w nim bowiem nieprzyjacieli łupy nagromadzone składał. — Jan Sobieski, spiesząc na odsiecz oblężonej przez Ibrahima Paszę Trembowli, wypoczął w Zagrobelli po spiesznym pochodzie, i zostawił tu z wojska swego załogę mocną. W roku 1694. po raz ostatni byli tutaj Tatarzy, których oddział, pomimo, że główne ich siły zniszczone były w bitwie pod Kamieńcem, wpadł na Podole, wszystko aż pod Złoczów zniszczywszy.

Gdy zaś po tylu klęskach Ruś czerwona pokojem trwałszym cieszyć się zaczęła, przeniósł do Zagrobelli mieszkanie swoje z Krasnowy, Mikołaj Krasnowski, wojewoda czernichowski, mąż wielce ojczyźnie zasłużony, stronnik Augusta II., w celu utrzymania wpływem swoim w wierności i posłuszeństwie tej części kraju, zawichrzonej zabiegami partyi Stanisława Leszczyńskiego. Mikołaj wystawił w miejsce podupadłego zamku nowy nierównie wspanialszy, w nagrodę zasług swoich otrzymał bowiem od króla starostwo petrykowskie i kutkowieckie, które później w dziedzictwo potomków jego przeszły. Pod starannymi o dobro poddanych rządami rodziny Krosnowskich, nie mieszała wrzawa wojenna spokojności mieszkańców Zagrobelli aż do nowszych czasów. Za naszój pamięci odznaczył się tu oddział wojska narodowego zwycięstwem odniesionem nad liczniejszym daleko nieprzyjacielem. — Od roku 1814. zostaje Zagrobella w ręku dzisiejszego jój dziedzica Wincentego hr. Krosnowskiego, za którego staraniem stała się jedną z najpiękniejszych wsi Galicyi. W miejscu, gdzie dawny stał zamek z swemi warowniami, wznosi się piękny, w włoskim guście wystawiony pałac, wśród pysznego z wielkim nakładem założonego ogrodu: godny widzenia, zawiera bowiem liczny księgozbiór i skład pięknych rycin. Ogród utrzymywany w wzorowym porządku, w niedziele i święta ulubionem jest miejscem przechadzki dla mieszkańców Tarnopola. Budynki gospodarcze,



piękna kaplica, porządne mieszkania włościan, wzdłuż tak nazwanej drogi cesarskiej ciągnące się, zachwycający sprawują widok, i życzyć nakazują, aby każdy obywatel podobnym sposobem, według możliwości, przykładał się do ozdobienia swych włości, a kraj nasz stałby się bez wątpienia najpiękniejszą częścią ziemi.

## Franciszek Dyonizy Książnin.

(Dokończenie.)

Tragedya „Hektor” podpada równie podobnym zarzutom. Więcej mamy sympatyj dla Temistoklesa, w którym jest często przewyciężona wielka trudność, harmonija w nierymowym wierszu. Jakoż widać w niej wielką pracę, której owocem jest ten wierszowy mechanizm, który, chociaż obrany z naturalnego swego wdzięku, z tego spadku, do którego ucho nasze tak nawykło, czyta się z przyjemnością i zachowuje swą płynność.

*Niech będzie świetny życia mego koniec,  
Jako pochodnia, która świecąc gaśnie.*

*Nie godzien życia, kto przeżyje chwale,  
Zgonu swojego leka się ów podły,  
Co drugim ciemny, co nieznany sobie,  
Rodząc się umarł, i niesie do grobu  
Catego siebie; Śmiało swego ducha  
Oddaje niebom, kto bez wstydu może  
Przypomnieć sobie umierając życie!*

W Hektorze, jak i w Matce Spartance i Temistoklesie są śliczne śpiewy liryczne. Gdzie tylko poeta spotyka właściwe sobie położenie, tak umie z niego korzystać, tak go żywymi ubiera farbami, iż łatwo poznać można, w jakim rodzaju poezyi talent się jego najjaśniejszemu rozwijał. Jaki to piękny początek pierwszej sceny Hektora:

Chór Greków.

*Hektor! Hektor! zwycięzca!*

*Krwawożerca ten zjadł!*

*Mezowie! ratujcie męża,*

*Thuszce go Frygów opadły!*

*Dzida mu ciężka w ramie utkwiona,*

*Ratujcie Machaona!*

*Śmierć igra z błyskiem oresa,*

*A gdzie szalona przeleci,*

*Ściele trupem greckie dzieci.*

*Hektor! Hektor! zwycięzca!*

*O przyjacielu mój drogi!*

*I ciebie przeszły grot srogi,*

*Poległeś w obcej krainie!*

*Matka twoja ztąd daleka,*

*We łzy się, we łzy rozplynie,*

*Zona młoda w Salaminie*

*Już się ciebie nie doczeka!*

*Tak i ów strumień wysoki,*

*Długo więziony w skrzyniach opoki,*

*Gdy górne deszcze zdrojem weszwały,*

*Nagłąc go zewsząd rosnącym tłumem;*

*Runie zwierzchołka przez urwę skały*

*Z hukiem, łoskotem i szumem;*

*Runie w doliny, a pijany*

*W gwałtownym wód swych uronie,*

*I kłębne pędząc bałwany*

*Rwącym ryczałtem pochłonie*

*Groble, brzegi, lasy, grody,  
Zboża i trzody.*

Śliczne są te operetki, te dramatyczne sielanki, pisane z takim wdziękiem, z taką różną wesołością, z taką prawdą obrazów. Wszystkie dają się czytać z szczególną przyjemnością, tak je odznaczają właściwy im ton lekki, ochotczy, śpiewki pełne sielskiej prostoty i ujęcia. Zdaje się, że jestem w gronie tych szczęśliwych włościan, że używam w pełni tych naturalnych, nieskrzywionych rokoszy czucia, iż oddycham całymi piersiami tę lubością natury, okraszona uśmiechem wiosny, oświeconą słońcem, ubraną taką różnorodnością drzew, pełną światła, cienia, ochłody. Trzeba było mieć serce mocno czujące, nietknięte fałszem i obłudą, trzeba było mieć szlachetne uczucia, czystą wiarę, żeby się tak przejąć tą dziewiczą pięknoscią natury, żeby tak oddać te obrazy proste, a tak piękne, z taką prawdą i z takim uczuciem piękności.

*Wsi spokojna, wsi wesoła,*

*Śpiewać ciebie kto wydola?*

*Kto użytków, kto twej pracy*

*Czuje rokosz, my wieśniacy.*

*My z naszego pijac Sanu,*

*Wierni tobie, wierni Panu,*

*Znamy tylko ten brzeg mały,*

*Gdzie nas matki kołysały!*

*Dziękujemy Bogu za to!*

*Nasza wiosna, nasze lato,*

*Nasza jesień ubarwiona*

*Sypie kłosy, roni grona.*

*Nam się księżyc w nocy śmieje,*

*Nam poranek rosy leje,*

*Nam się tylko ziemia godzi,*

*Wschodzi słońce i zachodzi.*

*Szumia dęby, kwitnie łąka,*

*Pagórkami cien się błąka;*

*Niech się wielki świat przewraca,*

*Z nami pokój, miłość, praca.*

Pieśni te już są zupełnie obce dla teraźniejszej literatury naszej. Książnin, a po nim Karpiński, ze wszystkich poetów minionego wieku sami posiadali tajemnicę ich utworu. Oba skromni, dalecy od zgiełku świata, czystych, nie sfalszowanych uczuć, pędzili dni swoje wśród tych prostych zabaw, które tak ładnie opisali, wśród natury, której byli wielbicielami. Rozumieli jej mistyczny język, pojęli jej śpiew, wśród długich wspólnych tajemnych rozmów. Ale pojmowali to wszystko sposobem prostym, jak ich serce, z naiwnością dzieci, z rokoszami kochanków, dla tego też oba tyle mają wdzięku, tyle prawdy w uczuciach i stylu. Książnin nadto zajęty silną namiętnością, łatwiej przyjmował wszystkie te wrażenia, dłużej one gościły u niego z całym swym orszakiem nadziei lub strapienia. Te to przemienne uczucia kształciły rzeczywiście jego usposobienie liryczne, oneto ciągle wyrывая sobie umysłowe życie poety, ubierały w kolory odpowiednie swoim własnościom, codzienne myśli i czucia Książnina. Szczególniejsze i szczęśliwe usposobienie dla człowieka bogatego, zapasem wiadomości nabytych z miłością,



jak ten naturalny dany im kierunek, jak to niewyczerpane źródło wrażeń, którego dnem było serce poety. Pod tym względem prawdziwie artystowskim, wszystkie poezje Książnina dają się najłatwiej zrozumieć; tak cel ich jest jawny, tak, pomimo chęci ukrycia, pokazuje się rzeczywistość często straszna, smutkiem jak zasłona żalu pokryta, ledwo gdzieś jaśniejącym promykiem nadziei odziana, ale tak słabym, tak ziemskim, jak te złote korony świętych na dziecińnym obrazku.

Jednakże życie to musiało być pełnem. Mieć zawsze dwa przedmioty, które całą ogarniają duszę, ubierać je według usposobienia, to jasne kolory szczęścia, to w ciemne farby przeciwności; oprócz tego mieć serce tkliwe, drażliwe na każde zewnętrzne wrażenie, odbijające w sobie każde echo, każde wstrząśnienie umysłowego życia, umieć czuć piękności natury, ubierać je w formy gustowne i kształtne, jeżeli kiedy, takie własności musiały utworzyć prawdziwego poetę. Własności te szczerze moralne, musiały rozwijać się z ujmą szczęścia i spokojności, do jakiej człowiek wzdychać może, ale działając bezprzestannie, wpływ ich nie mógł być inny, jak tylko najwłaściwszy powołaniu poety. Smutny zapewne był koniec tego zajętego życia, ale też trudno nie przypuścić, aby w tej ciągłej walce nie błysły czasem chwile spokojnego szczęścia, wewnętrznej ciszy, które tak rzeźwiły serce jego, jak spragnioną ziemię po skwarnym dniu i błyskawicy rzeźwi ciepły i wonny deszczyk majowy. Jak wtenczas rozrzucony czuciem Książnin musiał oddychać z lubością tem powietrzem, przepełnionem nadzieją i szczęściem! Chwila ta musiała mu hojnie nagradzać przeszłe strapienia, bezsenne nocy, dni pochmurne życia, bez zachodu i wschodu!

Tak sobie wystawiamy Książnina podług wrażeń, które w pismach jego napotkać nam się zdarzyło. To, co zostaje, oprócz *Od* Horacyusza, w młodym bardzo wieku tłumaczonych, jest już odpoczynkiem, pochyłością, która go wiodła do smutnego rozwiązania jego dramatycznego życia. Pienia Ossyana i pieśni sielskie, szczerze przypadły do jego tęsknego położenia; nadzieja już odbiegła jego serce, już walki nie było, rezygnacyjna posępność opanowała zupełnie jego umysłowe władze. Czuł mocno i musiał szczerze uwielbiać te pieśni bardów Kaledonii, jakoż w nich zostawił niezatarte ślady swojego talentu. Pomimo tego, iż w niektórych miejscach wiersz ten nierymowy

ujmuje im wiele wdzięku i życia, jakaż jednakowo różnica między tłumaczeniem jego a tłumaczeniem biskupa warnińskiego! Jestto ostatnia praca jego, której nawet nie dokończył, zerwawszy ostatnie ogniwo umysłowego życia. Tu można razem z poetą powiedzieć:

*Często uczucie spali, czego myśl nie złamie.*

Pośmiertne ody ustalają jego liryczny talent. Pomiedzy poetami naszymi ubiegłego wieku, Książnin, jako liryczny poeta, chlubne zajął miejsce w literaturze naszej. Nikt go nie przeszedł w czystości języka, w tkliwych uczuciach, z życiem i ciągłym wdziękiem oddanych. W ciągu tych kilku uwag staraliśmy się okazać postęp i wzrost jego talentu, który zawsze jasnieć będzie z chwałą w literaturze naszej.

W pośmiertnych tych odach widać już posępną i spokojną rozpacz, której się oddał. Były to jak wschody, po których wstępował do jedenastoletniego umysłowego więzienia. Wszędzie zostawił dotykana tę boleść swoją bez nadziei, i to serce Klimeny jak opoka. Ale posłuchajmy jego własnych wyrazów:

*Ala jakoweż czasy niezbyte*

*W oczach Klimeny słodko wyrzute,*

*Tak silną i tak przyjemną*

*Daty jej władze nademną?*

*Wśród wszech nadziei, które mi stają,*

*Jej tylko szukam, dla niej tylko szukam,*

*Co tylko chwytam, co snuję,*

*Ja w każdej myśli znajduję.*

*Próżny na łące kwiatów dostatek,*

*Nie świeżym dla niej zrak moich kwiatek,*

*Próżny usilek i wyrznię*

*Odjęło słodycz me imię.*

*Gdzie oczy zwrócić i moje żale,*

*Ja wyobrażam na każdej skale,*

*Jak zorza ogień z jej oka,*

*A serce jak ta opoka!*

Przykre musiał Książnin rzucać wejrzenie na tę przeszłość, która mu tak czarne zostawiła wspomnienie, kiedy je tak posępnie maluje:

*Jak samotny na ugorze,*

*Co jeno wiatrem oddycha,*

*W cichej kwiata polny pokorze*

*Sklania się, wiednie, usycha,*

*Uptęniętyscie dni moje!*

Odą płynęły dni jego, ale ich mruczenia już nie słyszał poeta, nieczuły na wszystko, co go otaczało. Błądził samotny wśród tych miejsc drogich dla niego pamiątką, która go odleciała, jak widziadła snu, trwożne, mamiące, ale niepowrotne!... My zaś, co już dla niego jesteście potomnością, zamieńmy w rzeczywistość to, co z tak skromną wątpliwością powiedział:

*Jesli nadzieją mam pochlebiać sobie,*

*Rzuci potomność kwiat na moim grobie,*

*Konstanty Podwysocki.*

Nr. 20. Przewodnika różniczo-przemysłowego zawiera następujące artykuły: Wydział przemysłowy w Gostyniu. — Kilka uwag nad artykułem: „O stanie chłopów w wielkiem księstwie poznańskim,” umieszczonym w Tygodniku literackim. — Opisanie gospodarstwa w Anglii, które premię otrzymało. — O zmianie płodów, ziarna i samej ziemi. — Sposób przechowania i polepszenia wycisków z buraków. — Nowy wynalazek przy fabrykacji cukru z buraków. — O nowej machinie do sieczki. — Sposób pozbycia się kretów i myszy.